大淸光緖二十六年十月十四日 西歷一千九百年十二月五號 禮拜三 今日另出附張不取分文 第二千七百九十四號

新聞報

每張取錢十二文 外埠照遠近酌加寄費

京都外埠售報處 ○溫州城內 ○揚州 [illegible]

告白刊例 第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日每字取洋二厘第八日起按日每字取洋二厘 [illegible]

○四川城都府考棚街古香閣 ○無錫北門泰源銀樓 ○常熟學前街 [illegible]

本館設上海英租界望平街南首 163D SHANTUNG ROAD
本館分設蘇城閶門內都亭橋 SIN WAN PAO

元亨洋行經理輪船告白
啓者所有龍門鯉門南洋北洋輪船等往來香港省城上海各埠向由禮臣洋行經理刻將該輪通歸本行經理倘蒙貴客如欲裝儎貨物及搭客請至本行面議可也 Z5315

收用鈔票
如蘇州有上海匯豐銀行及中國通商銀行鈔票欲換現洋者可至本分館掉換可也 蘇州都亭橋新聞報分館告白

品貴長安
頃接本埠申報館交到陝西務本新報館本公司分售處銀電並稱 兩宮西幸長安卽日可以安抵 行在人民日富業成繁盛之區燕窩糖精早已售完本公司聆悉卽遴派妥友刻日由旱路飛遞百箱上供 內廷並以佐隨扈公卿隨時選用培養精神爲國宣勞也遐近凡欲寄陝西竹報者本公司順便代勞爲之分遞決不致悞 華興公司謹白 Z584

上諭電傳
○昨日申刻本館接奉西安來電內開十月十二日 行在內閣抄奉 上諭甘肅提督董福祥從前在本省辦理回務歷著戰功自調京以後不諳中外情形於朝廷講信修睦之道未能仰體遇事致多鹵莽本應予以嚴懲姑念甘肅地方緊要該提督人地尙屬相宜着從寬革職留任其所部各軍現已裁撤五千五百人仍着帶領親軍數營尅日馳回甘肅扼要設防以觀後效欽此

論治罪次序

朝廷之籌算能周知外務能揆度機宜能操縱臣工之權勢者天下皆莫得而違之也黜陟之道在臣下之忠奸舉措之宜在 聖衷之明暗嘗謂 天子能默運於上而斟酌於下者國未有不治也國不難於治難於治人耳本年中外之釁 朝廷全失用人之道忠良者戮之奸權者任之觀袁許諸臣之死不能不疑 朝廷之不公觀端董諸臣之生不能不疑 朝廷之不明五六月間罪魁等挾 天子以令諸侯號召徒黨仇殺外人謬論紛傳亂匪競起各國其時皆知 兩宮無壓制之權無用威之法致使罪魁等任意顚倒啟釁友邦又疑罪魁等跋扈飛揚其中難保不由 慈宮之祖護以致猜嫌不能盡泯疑忌因之叢生而要挾盡還壓力會議卒無起點其請速回 鑾也所以試 兩宮於外人輯睦否也其請懲罪魁也所以試 兩宮於羣奸決絕否也朝爲一議暮爲一議大旨皆不外此兩大端既而 皇上乾綱獨斷天威大伸一則降王大臣革職之 論再則降王大臣議處之 論其中或圈禁或發充或降罰各有等差而不及董福祥一字者當時煞費經營矣何則董之奸不及羣臣而其兵權則過之十倍羣臣能殺人人亦能殺羣臣董則能殺人人不能殺董也此兵權爲之也以董之兵權如此之重假使 朝廷稍有鹵莽不加愼重忽降處置董福祥之 上諭則當時董竟可以反變可以叛亂其所挾兵數甚多一旦因變亂而生事起釁則肘腋之下任其挾制任其犯肆害有不可勝言矣此其意 朝廷運之於中議時務之士亦會心不遠而外人則急不可待紛紛然一請再請以爲董不治罪則 朝廷仍有報復之心仍有護庇之意故議論囂雜此懲罪魁一條已筆禿唇乾幾萬喙紛辯而不可解矣不知 朝廷既有懲辦端莊諸人之 論又兼及毓賢則董福祥一人必不能逃於斧鉞之外所以不早及之者實碍其兵權之重也是以先於其所部裁撤五千五百人仍著帶領親軍數營尅日馳回甘肅而其罪祇及革職留任嗟乎此正 朝廷用心之深也夫其罪祇及革職留任者特初階耳裁其營伍正減其權勢派往甘肅正離其巢穴此治董福祥之罪第一層辦法自此以後之辦法則降一諭加一罪其不能邀寬典者有心人可爲預決蓄 朝廷近來辦法全是還諸公理還諸大臣不治端莊等之罪則董必不及罪既治端莊等之罪則董焉能獨存嘗謂拳匪之禍起於山東而成於京師起於山東者卽起於毓賢也成於京師者卽成於董福祥也毓推其波而董助其瀾兩人之罪各不相下今毓之罪有加無已則董之罪亦由漸而進必然之事也嗚呼 聖人之用心於反正向背何嘗不推闡盡至哉向蓄爲羣臣所蒙耳今既發奸摘伏無所隱遁則其周知外務揆度機宜操縱臣工實有萬物在我之量有心人默觀時勢乃大悟 朝廷用心所在也自是罪魁懲治已能大畧無遺凡外人所嘖有煩言者雖未必盡如其意要之中外輯睦大公無我外人亦當知 朝廷無詐無虞實亟望和局之早成豈猶稍有與人爲難之意哉天日在上此心無他各國皆極明理者知必於懲辦罪魁一層恍然悟 聖人斟酌之法也

聖意高深專電 ○昨接西安來電云董軍原有三十一營嗣奉 旨裁撤十一營改爲二十營駐紮潼關現又奉 旨革留調赴甘肅惟默測 聖意尙未息怒必有後命也

回鑾有待要電 ○昨接北京來電云慶邸李傅相已告明各國謂 兩宮並不願久駐西安惟須俟草約簽字京津聯軍退出卽當 回鑾目下仍難遽定也

開辦和議續電 ○昨接北京來電云十一日開議和局係因慶王李傅相商請各使將應治罪魁一層卽附入應議條款之內因此各使允卽開辦和議

修造行宮專電 ○昨接西安來電云長安修造行宮估計須動帑項三十萬兩 皇上恐有不實之處故派王中堂核辦

派員轉運紀聞 ○探悉陝西運道由襄河以上水道甚淺至紫荊關水尤涸竭轉運一切甚屬艱難現已由陝西撫台專派道員吳觀察駐紮荊關專辦轉運事宜矣

電勦餘匪述聞 ○惠州府屬會匪倡亂嗣爲官軍所敗逃竄和平縣屬雖經水師提憲何軍門陸路提憲鄭軍門會督各營弁勇跟踪勦捕但匪已竄入內山各軍長途遠征備受辛勞難期得力故聞省中大憲有電飭駐防東屬之石游戎玉山督率所部就近馳赴匪巢專力勦辦務期搗穴擒渠斬草除根以免再有嘯聚情事是亦除惡務盡之旨也

教案議結記聞 ○順德縣屬各鄉於八月間鬧出教案所有教士教民家財衣物盡遭搶掠教堂教屋概被毀拆事後由縣尊王大令訪拿爲首滋事之人押解省垣與洋官商訂賠款廿七萬五千元並將倡首二匪於上月廿八日由法國亞士加炮船載至廿竹梟首示衆一面由省憲派兵百名護送教民各回舊居聞此項賠銀均由王大令勸令鬧事各鄉攤派呈繳否則查封宗祠示儆各鄉紳耆恐受株累均已陸續籌繳由縣解省轉交洋官具領了案矣

鐵路開行述電 ○昨接京電云由北京達楊村之鐵路工作告竣擬于下禮拜一淸晨卽十九日開行云

德兵勦匪述電 ○北京十二日來電云前率聯軍往張家口之德統領約克君因染煤毒逝世已派蓋耳君接充聞該軍於初九日在明陵近處焚燬匪村三座當場擒獲團匪二十三名卽經梟首矣

關東近事述電 ○牛莊初一日來電云由海城至遼陽之鐵路業已修好現爲俄人運貨由旅順前赴盛京等處以應該處駐軍過冬之用 ○又云馬賊時來驚擾故各處車道俄皆屯有巡卒邏守 ○有自盛京來者爲述是處俄兵以搜捕馬賊民間頗覺騷擾控請保護俄官置之不聞故居民逃者甚衆云譯日本報

江水淺阻述聞 ○探聞長江水勢自九江以上等處幾爲日本輪船及中國駁船等阻塞不通緣是處水道較淺僅測有九尺深之譜而該駁船等又皆停擱於此以致各輪船不獲上駛云

[illegible]述聞 ○探聞衢州教案一事日前已由江督劉宮保及督辦盛京卿公同致函駐滬英領事官等謂前浙撫劉已因此事奉 旨開缺今新撫惲業已接到自當妥爲辦理早日了結云

[illegible]河述電 ○倫敦十二日來電云美政府欲於南北美洲之中開一河道以便舟楫往來而免繞道惟是地係聶克拉古國所屬故由美政府行文商請假道已蒙允許想不日卽可開辦矣

照錄戶部陝災辦賑奏稿 ○戶部尙書臣鹿傳霖等跪奏爲陝西災象已成籌擬遴派義紳募捐辦賑恭摺仰祈 聖鑒事竊查陝西連歲歉收今年亢旱尤甚麥秋既已失望雜糧迄未長成節逾霜降春麥不能下種通省惟西同鳳三屬向來稍有蓋藏近時亦苦力有不及而北山一帶地本磽瘠更無隔宿之儲東境地連晉豫山路崎嶇惟東南龍駒寨居襄水上游爲挽運必經之地近時水源漸涸船隻重載艱於上駛運費既鉅米商裹足不前現當 乘輿駐蹕西安三輔重地關繫尤爲緊要非特目前急賑萬不可緩卽來年靑黃不接之際亦宜大籌賑撫陝西撫臣岑春煊正議辦賑而目前軍需浩繁庫儲空匱官賑之力有限必須兼辦義賑方足以紓民困而廣 皇仁查有江蘇候選教職嚴作霖見義勇爲辦理義賑多年不辭勞瘁絕無名利之心從前直隸山東山西四川等省水旱偏災經該員募款運糧邀集同志親查散放緩急得宜活人無算屢蒙傳 旨嘉獎欽遵有案惟目下東南商務情形日見凋敝籌欵之難更非昔比大理寺少卿盛宣懷督辦招商電報各局熟悉商情勸募賑欵較易爲力卽將來匯兌轉輸亦須該京卿主持一是此外如補用道直隸候補知府施則敬候選道嚴信厚周寶生時經募賑捐均著成效若令其分投勸捐亦足源源接濟應請 敕下兩江總督江蘇巡撫轉飭嚴作霖約齊向來同事或司勸募或司採運一面親赴災區專辦義賑事宜並請 敕下三江兩湖閩廣四川各督撫出示曉諭紳商量力捐助仍檄飭各該地方官會同義紳妥爲經理如果集成鉅欵力能匡及則晉豫被災各區亦應量爲推廣一切辦法統由該教職等妥定章程與官賑相輔而行庶幾實惠及民且以收羣策羣力之效所有臣等擬請遴員募辦義賑緣由理合恭摺上陳伏乞 皇太后 皇上聖鑒訓示遵行再此摺係 行在戶部主稿合併聲明謹奏

都轉到省 ○新授兩淮鹽運司程雨亭都轉儀洛涇張香帥調赴湖北總辦武備學堂自奉 簡命卽由鄂附輪晉省於初九日到甯詣轅稟見當由峴帥延入花廳垂詢一切聞俟接到督憲飭知卽擬東裝赴揚履任矣

○英國駐滬總領事霍必瀾君於初八日由湖北會同水師提督西摩君乘坐兵艦南下順道蒞甯當偕船主翟利高君大副花爾君幕府何君附登君駐甯領事孫德雅君拜會南洋大臣申謝保護之情賓主嘉甯若談良久始行揖別移時宮保赴局答拜會商議要公有一點鐘之久至夕陽西墜始呵騶回轅各西員亦各乘馬車回船而去

請欵善後 ○惠州府屬會匪倡亂蹂躪數邑其最慘者莫如歸善縣屬三多祝黃沙洋等處房舍田園衣服糧食無不被掠一空村民扶老攜幼奔避他境不勝流離之苦今雖伏莽肅淸官軍凱撤然災民已皆無家可歸荒涼悽慘雖鄭監門流民圖無以窮形盡相縣尊鄭明府目擊心傷欲籌善後安集流亡業已馳稟省憲請撥欵項以便籌辦想大憲痌瘝在抱定能俯如所請也

被累待伸 ○穗垣七十二行商人包辦全省釐費由剛中堂及譚李兩督憲奏明有案茲因欠餉過多由釐局司道稟准兼署督憲德中丞收回官辦均誌前報惟各商因已墊巨欵無從歸還受累不堪本省既呼籲無門而事關奏案 天聽可達已擬稽詞瀝陳下情呈請大憲代爲轉奏否則將遣人叩閽以期上達不致慘遭賠累云

續解貢品 ○湖北前委糧道譚伯臣觀察督解貢品去後茲南皮制府以行在驟添數十萬人購辦食物諸多不便又委恩別駕玉纘解湖北土產食物十餘種並撥湖北銀元局所鑄小洋二十萬元進呈上用矣

委派總辦 ○鄂省牙釐總局向由撫院飭委候補道一員爲坐辦辦理局務現經香帥札委原委坐辦之徐穉牛觀察家幹外又添委署臬篆札鳳堦廉訪爲總辦以資商榷云

礮廠易員 ○前報漢陽槍礮廠總辦沈夢蘭觀察錫周晉京引 見經香帥委馮少竹司馬啟鈞爲提調茲悉香帥並委張虎臣參戎爲督造並不另委總辦云云

墊欵救荒 ○漢鎮屢接秦中來函來電函稱該處荒狀當由協成官銀號主及招商局總辦各行商董開局勸捐僅集數千金之譜深恐緩不濟急故先由協成匯銀一萬兩前往是亦仁人之用心也

煤炭奇昂 ○漢鎮自閏月至九月以來煤炭兩宗價值步漲邇日江水益枯各處來貨尤爲稀少故每石竟增至二三百文不等蓋爲向所鮮見也

參戎撤差 ○安慶澄淸水師管帶歸撫憲委員節制自前任統領徐遊戎蒞差未久調防去蘇續委胡參戎接統未及三月時有扣留口

權不營情事以致合營喧鬧事爲撫憲訪知立予撤差發交首縣管押想當按律懲辦也

精益求精 ○安徽武備學堂教習日本大尉畸氣君本通中國文字前月又延實徵候補府經劉君軍士林再行教講聞畸氣君極爲聰慧無論詩詞歌賦村言俗語皆能入耳不忘云

又獲私梟 ○新勝營管帶徐寶山都戎專司長江緝私事宜所獲私梟甚多茲聞初七日都戎又在泰興城阜甯等處拿獲梟黨十餘名梟船十數隻私鹽三千餘包計約一萬餘石運憲柯都轉傳見之下大加慰勞聞不日有論功請奬之舉云

批飭移訊 ○揚州府沈太守前奉臬批親提甘泉民人滕姓上控伊子餓斃押所牽涉府縣丁幕書差詳請改發別府各節昨奉朱竹石廉訪批准將此案人証卷宗飭府備解赴省改委蘇州府審訊等因沈太守奉到批文遵即轉飭甘泉周明府迅速提解矣

萬壽朝賀 ○月之初十日恭逢 皇太后 萬壽聖節杭垣後市街 萬壽宮內先由司道委員陳二尹金韓灑掃精潔懸掛燈彩是日五鼓自當鶴卿留守劉景韓中丞以下文武各員弁皆穿朝服同詣官廳排班分就 丹陛敬謹叩賀以伸忭祝及至禮成而退東方已將發白矣

籌勸捐資 ○杭城創辦團練已早招募成營熟悉開操殊極認眞因係鄭重省防保衛閭閻起見所需經費應由各紳富店舖捐助曾委吳大令喜孫錢二尹汝昌等分頭籌勸量力月捐以資接濟其餘綵綢富士等各鉅商前擬每業認費團勇若干名繼緣事甚繁府殊覺不便故亦商諸團董按月繳捐惟尚未將銀數核定耳

梟爲遂臨 ○奉化縣龔稼生大令另有差委遺缺奉浙藩憲檄委李明府前泮署理梟旌已于日前蒞甬晉謁道府憲後旋即稟辭擇十一日接篆視事矣

甬郡冬狩 ○浙江提憲余瑞亭軍門甯紹台道誠果泉觀察於初八日晨蒞大校場閱視提標六營兵丁先演龍虎陣次操雲梯攻城及互戰各法頗極如火如荼之盛後又兼閱西操並水師千總以下打靶凡中的者奬賞有加初九日又校閱陸路各弁馬箭步箭閱畢始各整伍而返

革道被獲 ○浙江金衢嚴道鮑鶴年觀察因案撤任奉憲調省歸案訊核茲聞官場傳述日前護撫憲聶中丞接得浙撫來電謂鮑秉戴生昌輪船潛逃業經派員追趕如過蘇時乞即委員送浙等因中丞閱悉之下當即密飭首府及三首縣一體遵照辦理乃觀察至蘇並未勾留旋即換舟駛往常州惟時武陽兩縣亦均接有來電已預先飭捕在埠查探故觀察甫經抵岸即被拘獲於十一日三鼓押解到蘇隨即稟由省憲飭派小火輪護送赴浙矣

嚴緝鹽匪 ○蘇撫聶護院以荆宜一帶有大幫鹽匪騷擾地方誠恐駐紮防營不敷勦辦爰飭太湖營管帶許蓋臣參戎飛划營管帶徐輔臣游戎各率師船前往巡緝以資得力聞不日當即起程矣

大令回蘇 ○江蘇候補知縣恩樸山大令奉飭至贛迎接新撫早志報端茲聞大令以松鶴帥已准十六起節爰於前日先返蘇省稟明一切率臬憲朱廉訪仍飭回西路總巡差次矣

鎮軍拜會 ○吳淞鎮淞防營統領班嗣齋鎮軍因公由淞來滬等情已紀本報昨日午後鎮軍命駕至道轅拜會余晉珊方伯會商一切要公良久而別

邑侯赴松 ○上海縣汪瑤庭大令因有急公須赴松江面稟本府余太守昨晨親詣道轅稟辭旋于午後一下鐘命駕至大碼頭登舟啓程

梟旌過滬 ○南匯縣吳次竹明府因有要公前往松郡謁見府尊余石蓀太守昨日道出滬江當詣道轅稟見余晉珊方伯午後即回舟解纜前赴茸城矣

遵飭提辦 ○上海縣監犯前因聚衆滋鬧奉本縣汪大令將肇事之劉道士宋金標提訊質懲收外監其陳阿六張茂康除重懲外加釘鐐銬仍收內監着當大灶在案詎料此事現爲上憲訪聞以該犯等既已收禁猶敢糾衆鬧事若不嚴懲恐日後效尤者衆因批飭大令提辦詳報昨日上午大令升坐二堂飭將是日爲首滋事之陳阿六張茂康二犯提出詈詰着裝入囚籠收發外監宋金標劉道士仍收內監所有充當大灶候札委捕廳遴選他犯接充矣

遣送難民 ○朝鮮遭風難民金成龍金成寶高辛吉朴辛成朴託等十五名由鄞縣移送來滬奉道憲余方伯飭發上海縣轉送關帝廟安置聽候資遣回里茲悉大令日來已飭差將船票一律購齊定於日內將該難民等送回本國云

會操陣法 ○駐滬德印各兵及各西商團練昨又齊集泥城橋跑馬廳會操各種陣法約歷兩點餘鐘始各整旅而還

印兵調駐 ○駐紮下海浦印度兵隊近以逼近浦灘天寒風暴加以地爲卑濕人地失宜故昨經管帶兵頭特在該隊抽調二百名併入黃家厙大營寬曠之處矣

縣案兩志 ○賈倪氏赴縣喊控夫兄賈阿妹逼醮兇毆一案經汪瑤庭大令驗訊情由已列前報前日復經大令質訊倪氏供丈夫故世後婦人立志守節不料夫兄阿妹利氏身價逼醮不遂某日糾衆用强婦人向論反被毆傷求究地保包祥卿供與賈阿妹家相距三里之遙是日如何爭鬧小的實未目覩求驗賈阿妹供住浦東賈家樓地方弟媳倪氏時常私出恐其在外有不端情事故向申斥並被嫌妾控求察旋據賈母李氏供長子阿妹實無逼醮情事寡媳倪氏既願終守婦人情願領回大令得供將兩造各加申斥外判倪氏交李氏領回阿妹從寬省釋 ○宋夏卿因欠族人宋錫周銀洋被控管押在案前日繳到洋五十元汪大令飭傳兩造訊判錫周具結領洋宋夏卿開釋

雙輪並至 ○招商局安平輪船於十三日抵滬載來救濟善會援出被難官商七百十五人內有六十五人係由烟台上船者愛仁輪船亦同日抵埠載來救濟善會援出被難官商二百三十人咸經送至各客棧暫住浩劫餘生安旋故里當亦海內同仁所聞而欣慰者也 上海慶順里救濟善會錄

救濟電音 ○駐滬救濟善會十二日接津局來電云安平免票六百五新裕免票四百六十四廖曾戴徐四公至請照料津局 上海慶順里救濟善會播赤文錄

包愈楊梅結毒永不再發

香港鴻益公司秘製犀黃珍珠八寶化毒丹奇效萬分鋪分上海盆湯弄絲業會北首便是

本堂家藏珍珠犀黃琥珀八寶化毒丹一方已歷世代救濟天下活人無算專治男婦楊梅結毒疔瘡横痃五淋白濁下疳破爛陰戶腫爛瘻瘍癧核一切危險毒門無論初起久染包可全愈倘服輕粉升藥求其速效以致毒入筋絡逢春復發甚至致潰爛不堪痛苦萬分速將此丹服下立見神驗無敵極至十日將從前筋絡骨節之餘毒一掃而空最奇者愈後非但永不再發且喜身體强健尚可生子有起死回生之術大瓶價洋四元小瓶兩元雙料大瓶八元小瓶四元如用雙料藥力更大取效而愈速矣倘本公司非用眞正犀牛黃珍珠琥珀一切清涼解毒等貴品在內及次藥欺人者我惟大非尋常次貨方用輕粉升調提可同日語也（珠黃下疳散每瓶一元倘小便陽物爛成筋去半搽之立能生肌拔毒去腐生新仍前令好爲天下第一毒門聖藥也

鴻益公司啓 乙5335

先行交易擇於十八日開張 多年老號童叟無欺

上海城內小東門內信成長絲綫號遷移

前因西鄰縱火累及小行亦付一炬今者新房工竣仍遷原處開張本號專造打清水絲綢洒綫絨縐紅帽緯文武朝帶奇巧髮結京莊辦綫等貨發客並辦金山以及西南洋各國等莊一切絲綫貨物何不俱全倘蒙賜顧者請移玉趾不論交易多寡俱可照批抄發此佈 乙5354

上洋三茅閣橋北堍新開普益票運售普益票附送小票十八開彩快來發財比衆公道

啓者本行運售江南義賑彩票于本月廿五日在總公司當衆開彩屆時有大員派委督中外紳商臨視務以昭公正無私此票係賑濟起見諸君子買票另有慈善之美以致各遠埠函購者亦踴躍異常諸公欲奪頭彩請早下臨爲幸現售全張五元四角分條五角小洋每角照市貼水十文外埠函購務祈指明地址不悞此佈 普益票行啓 乙5333

欲辦者鑒

聲明浙湖紫陽觀南北兩號緣起

南北紫陽觀兩店創始於光緒庚寅年係浙湖汪啓綬集股開設以安置故友陳開文者也一年資本告罄續招股友集添資本至廿一年四月前之兩次添本均已耗盡重立章法再加資本內有幾股不願附入退股歸併計汪啓記唐德記高竹記胡翔記席鐵記共計五股重立議單從前議單毀廢不憑而席鐵記一股有徐記附之唐德記一股至十月間因無意歸併啓記名下數載以來店未得利廿三年秋開文逝世更換執事胡席兩人即乘間窺伺啓與竹心存忠厚不與計較而南店司帳乃胡翔鷗之親戚今年夏間竟與串通私挪巨款隱匿他名及至察出老羞成怒振振有詞兩店是伊一人之功不知數載以來每至年終支絀皆啓記一人調款接濟近年兩店稍可得利而胡席二人明借暗宕已屬不貲今年又向啓借銀不遂所欲即婦惑唐德記取贖前股幸唐君明於事理不致入彀竊思此廿載以來啓爲翔擔借保薦之事幾于筆不勝書即如上年爲恒隆託保錢莊往來及啓盡抵欵幾千正月間又被恒隆出去辭書卅桶計銀四佰餘兩覆收無着今恒隆倒閉翔鷗避匿誠恐居心叵測難免川起事端用特聲明後起倘翔鷗有藉南北紫陽觀牌號挪借銀洋情事概與兩店不涉如將議單抵押自向在股者照以免日後轇轕

高竹舟 汪啓綬 仝告白 乙5321

經期腹痛丸

上海抛球場廣東杏林田精煉各項膏丹丸散

天下婦人無不生育之理凡人欲種子須先理婦人之血分必將經期有準則一索而得矣此丸調理經期或先或後或將期而腫痛或下白帶一服此丸無不立見奇功本主人存心濟世不敢高其價値每丸一角凡婦人之病多有不能告人者惟此丸統能治之天下間調經種子丸不少當以此丸爲第一神效云 乙521

和濟公司大票第八次增額加彩准期十月十六丹桂戲園開彩

本票業經稟准駐滬及各埠領事官准于中國內地一體銷售各批發處另由本公司給憑保護以免阻撓幸勿懷疑是荷 福州愛勒洋行

本公司首先創辦中西大票銷行各埠通商口岸以及衝繫要隘均設分公司一體批售備足資本遵照章程請駐滬領事暨英美工部局備案定章提存匯豐銀行長期洋二萬元餘存各匯劃莊以昭信實業蒙諭准給照開辦保護通行在案現月在上海英界丹桂戲園開彩一次屆期敦請中外官商惠臨共觀用示秉公○第七會票續經如法開彩除刊印對號單分送以便中彩諸君照彩兌洋外今出第八會票照設一萬二千張○頭彩得洋一萬二千元仍設上下附彩外另增四大彩件彩上下各廿張及四大彩末尾兩字全均得彩共計得彩一千五百七十張之多中彩細章刊明木票和濟公司總經理徐商愛勒謹啓

各埠經理批發上海南市本分公司○北市○廣豐老協記益和○廣泰和○亦中○必得成○萬有來○蘇州中市周乾泰內愛勒洋行○觀西許桐椿○煜盛祥○宏源○乾亨盛○姓記○鼎隆○衡泰○恒康○鳳陽春○生泰亨○匯康○無錫中英藥房○杭州萬利源鴻發達○鎮江益成○揚州寶文閣順記○松江生財道○寧波王文正○恒泰記○南京全昌仁○漢口利通源○萬倍利○大餘利○九江生記○江西洪源發復泰祥 乙5121

廣益公司彩票十一月初九日開彩

上海經理批發號 廣惠和 鋐安 萬利昌

本公司奉 駐滬各國領事暨 英美工部局核准在案承辦上海彩票備足資本十五萬元提存匯豐麥加利銀行長期十萬元除款分存北市匯劃各莊以昭誠信已經開七會通商各埠一律暢銷每月蒙中西紳商衆目共觀至公無私今發售第八會票設額一萬號按期仍在張園開彩屆時務望光諸如蒙定票請至英大馬路坭城橋外第六號本公司處可也 上海廣益公司告白 乙5342

新訂託存銀兩告白

本行歷來承辦中外仕商進出匯票以及代存款項誠實劃一咸稱便現在京津氣不靖南方雖安如響而人心惶惶貴官富商多欲藏窖以藏謀處善地者茲本行特爲變通另立新章以便貴客存放銀兩存憑之中府藏諸外府且有利益之可沾爲謹將酌定章程列下 一託存銀概用錠銀在上海支行收存當即開給收存憑單 一收存期限以六個月爲則或一年爲則 一收存銀之利息存六個月者其息照長年五厘算存一年者其息照長年六厘算 一託存之銀如屆期滿准在橫濱支取金洋上海取銀亦可如在橫濱存取換算則以日本金錢交付隨時註明定價如在上海則將元錠銀價交付庶幾而仙令價上落於貴客毫無耗損以昭平允 一其餘詳細條目至支行總辦處面議可也

橫濱正金銀行告白 乙5140

壯陽種子如此神速普天下獨一奇方

香港鴻益公司秘製參茸芝朮海狗腎如意種子酒萬分靈驗不靈還洋如意種子丸每大瓶二元小瓶一元丸酒仝用最妙

此酒乃本堂家傳秘方各處傳此者雖衆豈悉其中之良法維本堂祖代傳流故而格外考究必選眞正上等珍貴藥料是以暢消中外各國咸羨極美因酒內重用人參鹿茸靈芝野术眞正關東海狗腎等奪天地日月之精備五形四時之氣醞釀而成藥性和平不燥不熱老少皆宜專治陽痿不舉未交即泄舉而不堅見色流精斷虛腎冷等症服之立刻見功陽物雄壯堅如鐵石雖白[illegible]將酒略飲少許包能百戰百勝身體强健百病皆除參陽百脈流通藉此先天之靈定可一索得男無不應驗如神凡患諸虛百損五勞七傷白濁夢遺耳聾目昏等症速服此酒皆能立效此酒內最重參茸之术海狗腎其性最能助陽運行快捷凡頭面手足滿身骨節無微不至故能如此神速常服大補氣血煖丹田培命門壯玉池生精髓開胃健脾强筋壯骨烏鬚黑髮老還童多子多壽眞壯陽種子之聖藥也大瓶四元小瓶二元雙料倍加本公司外用洋鐵套裝好可保萬里不破

舖分上海盆湯弄絲業會館北 乙6336

三多九如堂秘製毒門聖藥當日見功包票除根 寄售上海二馬路全盛號

專治一切下疳袖口疳横痃魚口便毒楊梅結毒 每盒洋一元 每服此即日見輕旬

老濟世堂大藥房秘製仙傳耳聾靈藥

凡患耳聾之症皆因腎水虧極相火上炎或怒氣傷肝致使耳鳴耳脹耳聾耳痛等症本堂得仙傳奇方秘製靈丹無論男女老少兩耳重聽一切耳內之症服之立刻見功屢試屢驗輕者一盒全愈功能培水補腎滋陰降火雖十廿年老症服即轉聰十分靈驗

火麩每匣價洋一元如不靈者退還原洋 另有深黃八寶吹耳散每瓶洋五角○舖分上洋鐵馬路大后宮東首老濟世堂藥房

古今婦科續嗣降生丹

夫女人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸症所以斷嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩漏過多或傷於七情致膝情志或感風寒致積…此丹係葉天士…致故種子之難所由來也此丹係葉天士…服後一舉成孕晚年經斷血枯常服且能育子…另有參茸海狗腎扶陽種子衍慶丸專治男子陽痿精寒服則立見奇功

京都大寶齋○馳名靈驗非凡○舖分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○偽藥騙欺○罪我惟天

江南義賑票十月念五日開彩

上海英大馬路拋球場老悅生洋貨號杏林軒丸藥號寄售闆椿氏

壯陽擯鐵丹

此丸乃係壯陽極品自開天闢地以來未曾有此種奇藥之藥千山萬水始得此方豈肯輕以示人哉服此丸者如臨敵時上足糧餉整齊勁旅百戰百勝未能稍剩其鋒何也此腎氣充盈之故也此丸固丹田氣壯命門火培補元陽功勝參茸老人年過火衰食而不化者服少許勝服諸般補藥大瓶洋二元小瓶洋一元

本公司奉南洋大臣劉批飭除廣濟義賑票外其除各項彩票均不准在內地銷售如再有私售即由本公司稟由地方官查封以杜流弊而保賑源除由本公司密派司事分投查察一經察出即遵批就近稟由地方官查辦外特此聲明第十九會票已於本月廿七日在本公司如法開彩所得彩號數經即對號單分派以便核對如有轉攜到本公司收彩可也第廿會票已印出一萬二千張定期十月廿五日開彩此佈 上洋廣濟公司告白

普益公司請看愚園開彩恭備茶點

啟者本公司前會彩票月前開彩紅號均由華紳監督公司向竟彩票因為各項彩票均係官辦有限故公眾共識實因公家至公無私故也今本公司定於十八日上午十點鐘舉行風雨無更是日值禮拜遊息之期任聽遊人進出不收遊資二開彩地方擇定愚園便公眾於近觀看…三開彩家具准用外洋衙等機器設臺當眾公搖號子彩子分貯兩器派小工兩名執搖兩不相蒙兩不相應不用手探不由人手… 四開彩事件號子照額備齊彩子照章備整無多無缺成串懸掛壽前先候大眾驗明確然後當眾放入機器再候大眾驗明實在無訛無弊然後乃憑器公搖… 五本公司前會開彩特備號牌銅條但見號子彩子搖出即隨時登記隨時上串當場懸掛公司頭門內大客堂中萬目共見倘諸君有當場不及細查細校者又可到本公司隨便取以登錄自行攜回備查因本公司開彩事峻即時將搖出之號子彩子全數原串懸掛公司頭門內大客堂中萬目共見倘諸君有樂於搖彩者可請移玉登臺如法親搖… 六本公司識見才疏諸未諳練自知前開各議未必悉協機宜惟期一秉大公無私無弊 諸君高明洞燭當可聽其言而信其行倘鴻裁卓論有以指導… 光緒二十六年十月 日 德商普益公司啓

本公司由加拿大新金山奧大利亞各牧牛場揀選上等佳牛製成此

神效牛力肉汁

神效牛力肉汁其功效與別家所售迥不相同凡人服之身軀健壯精力百倍其開胃益氣養血潤顏尤為餘事正氣補尾疾病不生泰西久已馳名茲物運至中華各口發售內地可也函購者請認明牌號另有畫本詳解服用向奇售處取閱可也

企公牛乳公司

今有頂上企公牌號牛奶凡購買者須認明以下盒上圖式且不但盒上紙黏之圖樣如是尤須認明彼印入匣鐵之中如以上所繪圖式一般無二者方為真實否則即為贋鼎諸公幸勿為其所欺可矣

企公牛奶

滙豐銀行告白

本行收足資本洋一千萬元公積英金值洋一千萬元又銀洋二百萬元共合洋一千二百萬元另議定備用股本洋一千萬元總行開設在香港分行在倫敦廈門暹羅包帶紐亞面吉打古隆坡福州荷蘭漢口神戶長崎意陸伊羅禮崙呂宋紐約檳榔冷宮西貢舊金山新加坡蘇拉巴亞天津北京橫濱其上海行與各商往來暫存本行之銀每日結帳者其息長年二厘存至二十萬兩為止存一年者其息照長年五厘算存六個月者其息照長年四厘算存三個月者其息照長年三厘算代付本埠匯票並辦理銀行一切應辦事宜匯票可以匯至歐洲印度新金山美國中國東洋等處大通商碼頭特此佈聞

二十六年八月初四日

上海和濟公司中西大票給發股息告白

本公司定章六個月給息一次計至閏八月共開彩六次應發第一屆官利請在股諸君即携息摺至本埠英大馬路泥城橋第二百七十二號門牌本公司帳房領取息洋勿延為荷 上海和濟公司經理德商愛勒謹啓

同行發售廣益公司大彩票

啓者廣益公司彩票每次按期在張園開彩眾目共覩至公無私早蒙海內諸君美無庸贅及現發售第七會票額設一萬張頭彩一萬二千元二彩三千元三彩二千元其餘四五六七等彩票上註明共計彩八百五十六張分條大洋五角全張格外公道諸公欲奪錦標請指明何號當即原班回件不悞此佈

○老協記○同得利○瑞豐來○慶發源○老必得○同發源○鼎蘭○源發祥○廣豐新○財運來○同得財○鼎泰○永厚昌○亦中○益和○裕豐○萬利○大有財○廣太和○萬運來○才信○運得彩○萬有得○源大○成生○廣恒興○寶大○有來○廣榮昌○財運通○安康○快發源○大得利○義安昌○通源○同有利○廣恒興○鼎昌○得順○廣永發○幸中○鼎順○大寶貴○聚生○上海彩票全業公啓

秘製虛實白濁丸丹兩種附送淋濁膏

夫白濁之為病多起小便淋滯毒凝滯溺澀初起小便澀痛其症屬實治宜分清利濁使其源潔流清其痛自止如毒邪未清驟用固塞必攻橫痃久而小便不痛其症屬虛治宜固元秘精使以固藏不洩其濁自愈如分利過度腎氣必傷延久不止兩足綿縱成為痿痺者有之精竭髓枯終身不育者亦有之濁症一種之藥而治兩症之濁安能獲效本主人素精醫理深知病源藥製兩種一名分清利濁丸以治實症一名固元秘精丹以治虛症貼止濁膏可以立止又有尿後陰戶虛濁還未清半虛半實之症治宜滋水分清使以痛止尤有熱盛以白轉赤變為赤濁之候治宜清熱除赤使以轉白則此二症丸丹可治附有經驗煎方以備施用書云凡治病必以辨症為先辨不明無以治今辨明於報章明者驗之是無疑矣○膏藥貼法另詳仿單○固元秘精丹每盒洋一元○分清利濁丸每盒洋一元○外埠信資自給○寄售上洋法界永安街通裕槽坊西首慎和祥 杭垣翰香居啓

同發財票行○在上海新北門內○同得財票行○在上海英大馬路五福弄口○運售和濟票○普益票○收兌紅票○寶昆兌洋

普益票・十八・開彩・准定・請得雙頭彩

啓者前數會江南票頭二三大彩均由小行售出而第一會普益票三彩亦由小行售出已早登報聲明矣○再第十九會江南票四彩又由小行售出與本埠新北門內萬元象牙店及盛鏞春森○又太倉萬生祥等所得○現售第二會普益票准于本月十八日准定仍在本埠愚園當眾開彩至公無私○現售全張五元○半張兩角五○分條五角○附送彩票一全張○諸公欲奪雙頭彩○請早購票遲恐不及耳○惟目下所存之票甚屬寥寥無幾有兩號可望是以購者格外踴躍也○兼售各埠票○同發財全啓

上洋鼎甘 驅邪樹德大藥鋪秘製參茸補丸

仕商購服無不應兒神效朔望雙九扣 慶修百補黃岳全鹿丸久已馳名海內

海上商賈雲集經營勞瘁滋補宜本主人醫理素精時值冬令精氣斂藏九宜培養及來春元神發旺自能身壯力健第行旅服藥未便為此秘製參燕百補丸甚為簡便功能充髓益精壯水制火補氣養血寧心滋胃服之不但肢體強健諸耐勞且有延年益壽之功并治男子陽痿洩精婦人帶下崩漏一切虛損勞嗽心悸少寐頭眩眼花耳鳴耳聾等症其功難細述效如神速每兩碼錢二百八十文本堂積年諸膠修貯頗多向來朔望無折無扣現在出售每逢朔望照碼九扣○四腿虎骨膠每兩一元二角○鹿角膠每兩六角○龜版膠每兩二角○全黑驢皮膠每兩一角二分半以廣招來特此告白

勸懲藥

上洋大馬路與蘇街杏濟堂寄售壯陽秘寶 歷練氏製

世人每以行房秘藥謂是淫藥乃人云亦云耳如京城某大藥肆膾炙人口之小香丸豈亦是淫藥耶此乃婦人子宮寒冷所用者也我之勃壯藥不過男子小弱而用同是一樣道理也行房者夫婦敦倫之大道也男子元陽既衰是終身之大憾未有子者必將絕其嗣矣勢不得不藉藥力而提起之而壯固之則男子陽衰之道可行兒子可養也服藥尚嫌其緩不如此藥之見功神速也豈非大有功於陽衰者乎行房者外人不得而見之事也所用之藥故稱之曰秘藥大非淫藥可比也淫藥者何不可明使人知投於飲食之內或暗置人身中遭其害而不覺自然心神搖盪入邪人圈套弄出事廉鮮恥之事此之謂淫藥是王法所不容者也此勃壓散乃異人專授秘法藥不過一分能使元陽堅固豐倍於常勁而不洩任意房事不須服食必無傷身之虞大瓶洋二元小瓶一元信力自給

戒煙人參玉液汁

源昌人參號發兌真正斷癮戒烟人參玉液汁功效啓

鴉片別名罌粟自古有之惟裝入烟鎗横眼吸食始於中外通商後至今數十年為害遍地雖傳戒烟藥者如林無非過癮並無能戒除者本主人深憫及此爰請中西醫士選成一絕妙方法加入本號自運真正吉林人參製成液汁能不攻不伐不瀉不峻既能益胃健飯補陽滋陰助精神美容顏生津止咳化痰順肺戒斷後無困苦反增精神無論男婦老少病體虛弱皆可戒除尤可貴者功可使服者烟癮由大而小由小而無絕無見烟欲嘔聞氣作嘔茶飯不思酒後不想之患且於戒烟之後立見其效服者須知此液汁祇有本號一家出售獨得心法與市上所售各藥不可同日語也每瓶二元小瓶一元不折不扣 務請認明上海三馬路中市仙源棧內源昌人參號購取不悞

賜顧移玉三馬路仙源棧內本號購取不悞函購原班回件

桂仙茶園

十月十四夜演

范連奎 周永泉 東發亮 程永龍 陳鳳 小喜 呂月 汪喜 袁小鳳 小喜 呂月 陳俊廷

丹桂茶園

十月十四日演

何福安 孫鴻奎 任長海 小雙鳳 徐世喜 小德芳 一千元 小紅 邱翠林 張順來 王益芳 月華 林寶奎

十月十四夜演

五壽燈 四壽燈 李春利 小桃紅 夏月珊 夏月潤 三壽燈 七壽燈 筱喜奎 志中 雲培 劉山

天仙茶園

十月十四日演

董長清 小月芬 小水福 趙洪心 佛動小 李少棠 諸小卿 呂小卿 小四枝 周四寶 周來泉 呂小卿 佛動心

十月十四夜演

小水福 孟菊奎 小桂枝 謝雲奎 大子紅 趙小棠 李少亭 謝月卿 諸壽生 小連燈 萬小桂 小來泉 周來泉

羣仙茶園

十月十四夜准演僅每位包二角

全班 汪巧月 王月芬 汪上玉 草蘭飛 金月英 小陳英 小少鳳 陳少娥 一陳寶 郭金桂 林金寶

張園

演全班文崑戲

金阿慶 賈金寶 施桂林

新開春仙茶園

本園特聘京班名角……

新聞京報以及每日各色行情請觀今日附張

丹桂茶園

特請眞正頭等名角

七盞燈 小桃紅

合串斷后

現今練熟擇吉起演

禮拜三拍賣

准於十四日二點半本行拍賣好克紅酒數十箱讚油廿箱牛奶五十箱鐵絲呢一箱香皂二箱燈鐘二箱油絲鐘掛鐘各色綢緞單夾棉絨必瓶大毛等男女衣服數十件貨不計凡佈餘貨從行啓

禮拜四拍賣

啓者本行每逢禮拜四十點半鐘拍賣羽毛嗶嘰小呢羽綾羽綢布布原布洋標細布細斜粗布漂布等貨所有各貨列明拍賣部內届時請到本行面拍可也此佈 甲508 元芳洋行啓

盤店聲明

新北門內關萬興骨貨店今盤與沈鑫記開張所有關姓店與前往來帳項會欵一切向前自理與沈姓無干特登報通佈 沈鑫記 1335乙

先此聲明

鐵馬路橋南首廣泰隆廣州烟室於本月十五日起添加榮記開張倘泰隆欠到各號來往數目等欵請向廣泰隆主人理直概與廣泰隆榮記無涉特此登報聲明以免後論此佈 光緒廿六年十月十三日 乙4330 廣泰隆榮記啓

新刊亞泉雜誌

此書輯錄格致算化農商工藝諸學每月上下弦各出一冊每冊十六大板其板式樣紙料斟酌盡美本月第一冊業經印成先行送閱欲閱者請至英大馬路鴻（里亞泉學館內索取不取分文以後每冊售錢六十文每十冊定價及郵資計小洋八角或大洋七角 63?8

盤店聲明

南市三泰號許姓將生財貨等盤讓三泰號尾找均各盤與帕昌號收取帳受業開張前東不涉往來存娃在外許姓自欠仍歸許姓後東理與順昌不涉此佈 三泰號許勉齋告白 乙6319

信力自給

啓者本館凡有外來稿說詩詞一切無論與不用向例信力自給否則概從割愛一律不收近因時有外來信件向本帳房索取信資用特登報嗣後請君子如有賜函務先將力給乾俾免原信奉還 本館告白

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟 賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印（彌地）記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

茲寄上洋 [illegible] 老德記藥房 屈臣氏大藥房 代售

甲506

和濟中西票二彩誌喜

催領十足洋彩平兌

和濟中西大票第六次開彩即華九月廿二日開彩第六千二百八十六號由本行售與寧波奉化茅上珍發所得下附彩

上海廣泰和 鎮江益成行

劉河范君購得第八次華十月十六日開彩並代傳廣益票曾益票上海二馬路廣泰和謹啓 乙5142

秘製 咳嗽第一靈丹

咳嗽之病飲關性命倘失調理輕則音啞聲斷重則肺痿痰血漸成勞瘵多難醫治本主人濟促爲僂不惜工資用無窩白木耳豬肺熬成濃汁佐以滋陰潤肺化痰止嗽之品精誠修製凡患咳嗽者無論新久誠一服此丹無不立止屢試屢驗海上第一靈丹也每盒實洋五角寄售上二馬路全盛信局及二馬路德生藥局分售內外埠函購只信次力二自家給餘順德堂主人白 乙5113

盤店聲明

小南門外水神閣西隔壁洽記貨店今盤與宏興開張已另換主人如有洽記一切往來銀洋帳目均歸洽記理直與安興不涉特此告白 乙5312

立止遺精勝金丹

附送籠篋一只

蓋云有夢謂之遺心不交腎也無夢謂之滑腎不攝也病狀雖同而治法則不同市上丸丹遺滑不判一藥而治兩症安能獲效哉設日久不治腰疼足弱眼花頭暈形神憔悴虛熱自汗成爲癆瘵者有之斷喪天年者有之終身不育者有之本堂精製丸藥兩種一名治遺勝金丹一名療滑勝金丹凡治遺滑之症佐以籠篋套法無論新久照法施治可以立止書云治病治其源即斷之謂歟每匣洋一元籠篋套法洋一方單寄售上海二路全盛信局及三馬路棋盤街茶園德門對鴻人生只此二家餘無別處分售外埠函購信力自給 順德堂主人製 乙5114

安寧公司告白

袪蟲藥糖水 Worm Syrup

啓者安寧公司所製袪蟲糖藥水用之甚爲靈妙無論小孩及已成人者皆可一試行用已歷五十年購用者咸稱從未悞事每瓶有用法做單購時須留意安寧公司所製方免悞購僞物

檀香油 Santaloids

啓者安寧公司所製檀香油可治勝胱諸疾甚爲靈驗製法神妙且致知檀香之功力甚大用之二三日即可全愈曾有多人只用一瓶已獲大效其用法印做單粘諸瓶上

甲504

安寧公司之魚肝油酒如人身體乏力服之即精神煥發瘦者服之可肥胖

安寧公司所製各藥料在中國各埠藥舖寄售安寧公司經理處設在上海四馬路第五號門牌

豐裕保險

啓者茲有英國納斯那公司集資本元一百萬磅公積元五十萬磅創設以來迄今七十七載現在申地設立分行歸本行經理專保中外房屋棧房店舖及生財衣服等項保險公道倘遇不測賠償迅速貨商如欲保者請至二洋涇橋北首本行面議可也 豐裕洋行啓 甲617

怡和洋行

經理火險公司

啓者本行承保上火險凡房屋生財衣服貨物等俱可代保倘有不測立即賠償貨物商欲保者請至本行或二洋涇橋南木分行面議可也上海經理香港火險公司鑑仁士依士順 甲607 怡和洋行啓

通崇海棉花業公所告白

近被湖次濕花我名牌攙雜[illegible]

乙4803

協裕泰土棧

本號久已馳名今遷善街日交易提選大至川西雲土門市批發小洋參等烟再久已馳名遠埠恐家特再清報以廣招徠上洋藥白[illegible] 乙5101

告白

謹啓者本公司現有新到花洋綢緞夾小外洋鴨絨袍褂鮮野皮帽風袍色孩花草各色鮮龍中國男女皆明合用宜時宜廉物美價恐不週特此登報 福利公司啓 乙6322

遺失信袋

啓者本月初八晚二點半鐘由淞英大段地起至[illegible]遺失信袋一只黑色[illegible]知其下落者報知捕房[illegible] 甲519

燕醫生除痰藥

專治傷風咳嗽哮喘癆瘵以及一切喉氣管肺痰各症此藥各大藥房發售每瓶價洋一元 乙5106 上海英大馬路謙和洋行內燕醫生子藥棧求啓

保裕洋行保險

本行經理英國來泰火險公司專保中西以及棧房貨物生財衣服等險[illegible]請至二馬路本行面議[illegible] 甲571

慶豐土棧

批發洋藥烟膏

本號開張在上洋首自運大小洋藥[illegible] 乙5105

太和豐保記土棧

上洋新開

本號原設香港歷有餘年向蒙仕商誠信茲分設上洋四馬路尙仁里內西首坐北朝南石庫門內自往外洋採辦大小洋藥揀選道地頂莊雲川各土零剪批發兼售各種烟膏格外克己貨眞價實童叟無欺以圖久遠茲將先行開張擇吉於十月十一日開張交易凡仕商賜顧者請認明本號三星招牌爲記庶不致悞 保記主人謹白 6287

珍珠琥珀 立止白濁丸

淋濁應驗 廣東佛山百和堂

此丸專治五淋白濁小便刺痛閉苦異常不堪日久不治或成血淋難忍尿管被面貌黑瘦若不速治身體虛損此症淋漓不息染毒而來或行房忍精所致餘精未淨或轉虛濕糊 茶食號對面石庫門內開張[illegible] 乙3128

泰西靈藥

上海棋盤街威建大藥房

魚油製法精益求精

啓者本藥房之滋補乳白魚肝油所治各症功效如神久爲諸公推重早已馳名中外近又延聘名醫精心考究得化學秘法將腥臊之味煉淨甘香適口能令服者無苦難下咽之嘆所治諸症如肺癆咳嗽破金五勞七傷小兒肌肉不長等症無不奇功捷奏請尊惠顧請認明魚像爲記服方知余言不謬

魚油製法精益求精壽人壽世中外知名官醫賞美歷試歷驗純潔白味無腥清而不燥補而能清爲食品可佐杯羹如餐仙露適口芳馨試將治症約略陳明肺癆咳逆痰喘不寧陰虛陽亢火燥上升破金吐血瘰癧痰停皮膚濕毒瘡癬瘢疹精神憊倦筋力凋零奇功立著有效無形幼孩服食滋長發榮廷臨痩損肌肉旋生威建發售萬試萬靈言非誇詡價極公平

大樽每樽大洋一元二角半 中樽每樽大洋六角半

批發格外克己

大樽每打洋一十二元 中樽每打六元二角半

香港 廣東 漢口 上海 南京 威建大藥房謹啓 甲510

戒烟者鑒

本藥房新製除烟八卦洋參餅實爲濟世起見故價目從廉每片八文每大匣六十片價洋五角每小匣廿二片售洋二角[illegible] 乙5116

法工部局告白

今在新租界西埠尼[illegible] 甲522

義記洋行保險

啓者本行於英一千八百九十六年二月六號經理孟竹司德火險公司計存本銀一百萬兩正承保各家房屋生財棧貨貨物等件其保費格外公道過有賠欵極其迅速欲保者請至本行可也 甲509

上海（）第一 極靈及速 儒德堂包治毒症名醫

治小便腫爛 橫痃白濁神手

僕不幸酒後誤入青樓至毒染下身小便先流濁而後腫爛醫藥罔效日久小便管上皮完卸成爛花橫痃魚口潰爛洞如茶碗十分疼痛自分必死所恨者老母妻兒撇下實痛心耳自悔自思涕泣如雨幸友指示六馬路朝陽樓西首十餘家儒德堂于雨香先生包治先生云症雖重包全可愈湯丸並進外搽先生靈藥自覺神清氣爽疼痛漸止小便管上肉漲出皮亦生好橫痃魚口洞收小即愈實名醫也蓋九先生乃上海治毒老手上午九點鐘起診下午八點鐘險疑難毒症不停留無論隨到隨看升 乙5109

大彩誌喜

廣益第七會票頭彩第二千三百六十號由本行代寄香港生德鉅轉興油頭德第二彩與拆售出又九票行售七十一號由本業德泰號代廣友號德第六千八百四十萬星期九號張又一號全由此本行拆利啓 乙6240

招請買辦

今有人欲在天津做洋行買辦一位意欲請一熟悉事務之要人二老至巡捕房問橋南發信可也 乙6301

十月十三日進口輪船 禮拜二

江天 由寧波 招商總局；安平 由天津 招商總局；飛鯨 由香港 招商總局；愛仁 由天津 招商總局；美利 由長江 美最時行；長安 由長江 鴻安公司；萃利 由長江 麥邊洋行；江寬 由長江 招商總局；大亨丸 由長江 三菱公司

十月十四日出口輪船 禮拜三

長安 晚往長江 鴻安公司；鄱陽 晚往長江 太古公司；德興 晚往長江 麥邊洋行；華利 晚往長江 怡和洋行；日之丸 晚往長江 三菱公司；北京 下午往寧波 太古公司；安平 晚往香港 招商總局；廣西 晚往汕頭大沽 怡和洋行；財生 晚往海參威 太古公司；諫當 晚往香港廣東省城 怡和洋行

十月十五日出口輪船 禮拜四

瑞泰 晚往長江 瑞記洋行；鯉門 晚往香港粵省 禪臣洋行；江天 下午往寧波 招商總局；飛鯨 晚往烟台 招商總局；江孚 晚往長江 招商總局

十月十六日出口輪船 禮拜五

新裕 晚往福州 招商總局；和 晚往長江 怡和洋行；蘇州 晚往香港 大英公司

十月十七日出口輪船 禮拜六

瑞祥 晚往重慶 瑞記洋行；博愛丸 上午十一點半鐘開往長崎神戶橫濱 郵船會社；愛仁 晚往香港汕頭 禪臣洋行；江寬 晚往長江 招商總局；益利 晚往長江 鴻安公司；大利 開往長江 三菱公司

十月十九日出口輪船 禮拜一

德興 晚往長江 鴻安公司；林 晚往香港新加坡 怡泰公司；鍰脫

大清郵政局信時刻

寄往何處輪船名某日截止收信時刻晚至刻

吳淞 火車 十一日 上午八點十一點 下午一點半四點

寧波 鎭海 姚 北京 又 下午三點鐘

定海 蘇州 杭州 紹興 小火輪 又 下午四點鐘

廣州 梧州等處 鯉門 又 下午六點 晚刻八點 至九點鐘

香港 由香港轉 汕頭 安平 又 又 又

塘沽 廣西 又 又 又

汕頭 四川 又 又 又

長江 揚州等處 鄱陽 又 又 又

掛號信件包裹匯票應於五點鐘前送交郵政局

光緒二十六年十月十四日　西歷一千九百年十二月五號　禮拜三　第二千七百九十四號

新聞報

本館開設上海英租界望平街

寄售人收啓本報當日告白收至排印時爲止無不從速排印務祈早交以便詳細校對而免貽悞特此告白

惠寄本館凡有外來稿件詩詞等件倘係自給投發否則本館概不收費凡投件書稿主筆房收者有時以書報房收均無不可人事函不必

蘇境官報

○十月初十日知縣錢國選稟辭赴崇明勘估塘工差　請補太倉州甘草司巡檢程守蘇稟謝奉飭先行赴任○十一日知縣田庚稟知本日中西學堂考試畢　恩厚由江西回　通判劉文謝委飭代恩令兼辦西路保甲總巡差　五品頂戴前署浙江嵊縣知縣陳常鏵稟福建人由浙來蘇公幹　震澤縣王稟到　縣丞單布曾稟謝奉委華亭塘工差　巡檢沈恩彤稟謝奉撫憲札委調辦震澤絲捐幫辦差　總理太湖營務處兼帶正前營許國祥通知出巡○十二日知縣周慶賢稟銷宜荊金匱太倉等州縣催提公款回　舒昭爵稟辭解餉赴清江　縣丞楊寶書稟謝奉委婁門水關差

欠銀案結

○日商春日致馨控陳安清積欠煤銀一案奉前讞員翁司馬訊判交保措繳在案今原告以陳無銀繳到投案求備前午後由張司馬會同日副領事松村君繙譯白須直君提訊原告請追欠銀二百餘兩訊之陳供與原告交易有年此次代售之煤並未扣用務求施恩司馬得供商之松村君判陳限兩禮拜先繳洋五十元餘洋另立與原告票據交原告收執完案兩造均遵斷而退

英廨瑣讞

○五十四號西探稟張河王昨夜在馬路中强令我作不端事爲此拘究讞員張柄樞司馬商之白繙譯以此種無恥之徒未便輕縱判責三百板押一月○洋人控周朝生竊取花盆四只請懲問官判責一百板○粵人鄧恨堂囑沈金林做招牌一面積欠洋十九元二角經沈協同張李氏向索鄧即串出西洋人將氏兇毆由捕送究質之鄧供祇欠洋十三元已曹沈將髮辮扭落務求究辦問官以張李氏受傷屬實從寬判鄧罰洋十元充公外着還沈金林帳洋十三元完結○孫順大控蔡阿舟竊取衣料請辦問官判蔡責一百板○探解竊衣賊孫金寶請辦問官判責二百板○王水和等控王阿全竊取布衣等物送辦問官判阿全責二百板收贓之翁記三罰兩元○探解沿河拉客搭船之李榮福周阿三請究問官判各責二百板枷一月○余星順控陸阿福白吃行兇拘究問官判責二百板○張阿大控潘吉仁竊洋酒一瓶送究問官判潘責五十板○李木生控施大中勒索鈔票洋五元請辦問官判施責二百板○王有餘控戴生財竊洋請追問官以指控無憑斥釋○曹慶章控張榮朗竊木請究問官判張責二百板○王采炳控陳榮牛竊德國公館內布衣請究問官判責百板○陳桂林控孫炳才孫蘭生兇毆措物業奉驗訊在案請示問官判兩孫押某氏押候過堂訊究

法解瑣讞

○吳鴻逵控張家和欠洋二百廿四元請追一案昨日提訊張供此洋由吳囑辦絲貨奈自八月來市面不佳致有糾葛請傳經付洋元之張子廷到案方可水落石出讞員杜朗府商之聶繙譯判張交保邀張子廷來案復訊○潘阿二控妻陳氏不守婦道等情由中西官署詰之下判送上海縣研究○陳阿生徐生木竊洋人棉鐘質于美界舊典押店往吊無着昨將店主翁二月陳阿生徐生本解訊徐陳同供該鐘質洋七角票已拋棄求宥質之翁供質被人持票取去求將中西官判翁已去徐陳各枷一月責三百板○朱才發混用銅洋由探拘辦中西官判罰洋五元以儆○邵王氏控楊吳氏將女孩奉訊押比在案昨日堂期捕頭又將楊吳氏及氏前夫子姚雪牛姚金生及悞拘之王阿二等一併解訊姚金生供孩經王阿二買去匿南翔鎮與現在之王阿二向不認識求寬中西官以王無干判令退去二姚押候伊母交保出外將阿二尋交再核○李春元設攤誘賭由捕拘究官判枷示一月責三百板○周阿三與袁沈氏串竊衣服等物拘訊官判周責五百板袁氏掌責一百下

局事彙誌

○滬南新碼頭聚豐木行夥事命某之姪發章因件逆發押改過所期滿釋放近又故態復前稟送尋後局請辦經程兩村大令訊判乃押改過所候核○十大鋪汛捕前解徐炎章至局稟稱形迹可疑請訊等情亦經程大令判送改過局收押○前日十三號巡捕在十六鋪地方見有陳錦華劉坤榮互相打架當即拘解請後局稟奉程大令判曲編逐劉收押以儆○東夫楊任壽日前代阮子與裝送白糖等物因失去數件被阮扭控後局訊問楊供情願賠同往經判暫押候訊○毛金斗竊徐一九脚划船上衣錢由捕拘局亦經大令判令暫押候再核實○前日稽查木商花縱寺院之官高小雲二尹片送逆子沈長興至十六鋪中局奉黃衡堂二尹飭押候究

英界捕房撫談

○積竊王錫培屢經懲辦怙惡不悛近又連竊某公館等衣飾古玩共值二千餘金爲包探陸阿九查知設法拘入捕房押候吊贓送究○福建路甬人之妻某氏素患瘋癲昨忽走失無蹤追尋不獲遂即投報捕房捕頭允爲飭探查緝○馬夫王阿全昨在南京路疾馳馬車巡街捕喝阻不服連車拘送捕房押候照章究罰○趙信香昨在浙江路某作新衣携至押店求質詎爲包探巡見扭送捕房飭押候懲

英界捕房瑣誌

○提籃橋鄉民袁桂生昨被無賴唐炳華强借不遂毆傷頭顱扭至捕房喊控捕頭以傷輕向押飭回醫治唐則暫押候核○洋行司事粵人林姓家居北四川路青云里內昨忽失去衣飾甚多偵查無着因即開單報捕請緝捕頭允之○公平路義塚久經工部局圍以竹笆不准再停棺木前晚忽拋有小柩一具經巡街捕回告捕房飭仲地保遷往荒郊埋葬○吳阿春昨早混入新記浜某姓家圖竊爲原主瞥見鳴交包探拘入捕房押候送廨究辦

白須先生東瀛高士也今歲由倫敦移駐申署公餘栽花種竹尤喜讀書洵非俗吏可比詩以贈之 ○我愛樂天天下士早年詞賦動諸侯枯桐畢竟邀真賞東海重來豁醉眸 索居滬瀆悵離羣渺渺予懷日暮雲雖得相思忽相見棣花風裏正逢君

鳴皐郭慶瑞甫草

杭州慶福綢莊經募清單 ○馬公館廿元紫尊軒一百元居易堂一百五十五元五福堂六十元華祝堂五十元濟謙軒五元□堂四十元佩生官廿元廣大裕錢莊十元永德堂五元七角□松生三元八角公記二元五角保三堂二元勉力子太原氏清河氏吾願堂四元□一元□□五百廿元

三馬路口春康里協濟善會尤炯楨兆鑾丁紹芬謹錄

在五馬路棋盤街轉角三層樓洋房同芳居對門擇于本月二十日起

綢緞大減價杭州綢莊遷申

被北京擾亂市面清寒銀根日緊故此遷移到申情願脫貨售現價目大減照本折扣本則要設門面只恐開銷浩大所以暫借萃隆衣莊九馬路綢緞號內局寄本莊存貨甚多各種花素頁緞綢緞各種紗紡涼紗各色金銀庫緞各種織金顧繡男女蟒袍時花時色各種綢緞小件零貨地辦便宜綢緞請速購辦可也[illegible]

上洋三馬路朝宗坊內新到各色新出時花章緞其價較各號格外克己

天章綢緞莊重定價目

閏月初十起格外公道

新到外國各種閃銀閃色羅紋錦緞

本莊向在蘇杭等處自選各種時花紗羅綢緞等貨批發零剪定價克己始創劃一近因市面清淡小莊存貨須多曾經放盤　月兹再格外從廉是以重定價目仍歸劃一概明現洋交易以冀轉運靈通此佈

秘製 固本益元 調經養血 種子乾坤靈丹

秘木獨得良方如法泡製名曰調經養血種子乾坤靈丹專治婦人血逆血枯經期或先或後經水忽少忽多以及經行腹痛子宮寒冷赤白帶下各症服之自能受孕[illegible]

易有之男女構精萬物化生生育之事本無難藥[illegible]

寄售上海三馬路中大德堂藥局及二馬路全盛信局只此二家別無分售

天下馳名廣東老益三堂

天下一耳聾復明丸

凡患耳聾之症皆由肝腎不足兼氣血兩虧或因憂火上冲故有耳鳴耳聾耳脹耳痛等症無論男婦老少久染新疾服此數日奇功立見[illegible]

每料洋二角○函購均送藥費[illegible]

餅分上洋自來水橋北首第四百三十二門牌○本店貨真價實[illegible]

潤肺化痰 止嗽燕窩膏

此方藥味純良用上白官燕煉成專治男婦老幼咳嗽或連咳數十聲或痰繞氣急或喀血吐血勞傷吐血虛癆名醫束手者早晚服之[illegible]

每料二元小匣一元

九代祖傳 濟世局王蓉甫治外科毒門

專治內外雜症貴客商如不幸沾染[illegible]局設新北門內北香花橋

本局在申百有餘年歷傳至今已及九世祖傳良方與衆不同包醫楊梅毒瘡不拘發於遍身頭面手心腳底腎囊肛門筋骨疼痛發疱爛塊下疳小便紅濁碎爛作痛流膿毒結橫痃魚口便毒五淋小便流濁床後下血無論濕毒等瘡臁瘡疥瘡股瘋解一切外科各症秘製各種丸散[illegible]第六家門牌[illegible]此一家並無分店 7 6107

老通源票行〇在上海棋盤街北首慶祥坊口

批發 晉益票 ● 和濟票

現售第二會晉益興商大票于本月十八日開彩全張五元分條五角全張半張均有小票附送刻下存票無多務請速奪錦標遲恐不及和濟票價全上江南票全張五元半分條五角半收兌紅票定足付現 仕商賜顧者請指明本號不悞 乙5249

老中法精製花柳毒門能速愈而無後患最妥當各種妙藥略錄

滬上爲萬商雲集之區花柳林立繁餘酒後難免失足往往春風一度雖毒已染[illegible]本藥房[illegible]選用西各藥製各種治毒靈丹又靈速又妥當分門別類照症發藥[illegible]凡患毒門者一試便知〇五寶半靈丹善治楊梅結毒[illegible]各種奇形怪狀之瘡[illegible]毒第一每計重七分可分三服計洋一元〇萬應化毒丹治各種下疳或腫或痛或爛或潰或頭漏生粒[illegible]腐生肌結皮雖爛消痛[illegible]永無後患每盒一元〇三日除毒濟淋藥治五種淋濁白濁紅濁[illegible]初起朦朧[illegible]〇黃氏白濁丸治花柳初起精濁熱下注各種五淋白濁或小便痛如刀割或淋濁久流不止服此旬日包愈[illegible]〇橫痃立消膏[illegible]治橫痃便毒[illegible]亦可[illegible]上海法大馬路大自鳴鐘西首寶興里對門中法老藥房獨家出售[illegible]諸君[illegible]可於午前來本藥房與主人面商包醫 乙5208

泰和保險

啓者本行兩公司設立英國倫敦垂七十餘年一名老有銀堪能計資本英金三百念萬磅合規銀二千二百萬兩一名瑞克沙計資本英金二百四十萬磅合規銀一千八百萬兩〇[illegible]滿街竟駕他行之上故前公司不數承保今又添設以廣招徠〇寶同行大例火政南市一律火險凡遇不測火速照賠眞所謂〇泰山可靠〇和氣生財非過譽也如蒙賜顧請至三馬路新關後本公司賬房面訂爲盼此佈

和濟票三四彩誌喜

晉益江南 票 和濟廣益

亦中

第六會和濟票二彩由本行售出第五千四百十號由漢口利通源售出四彩第五千七百卅六號亦由本行售出[illegible]主經明前報第七會三彩第[illegible]

各種彩票全年分條公道[illegible]中西票十月十六開彩第七會[illegible]七出除外埠函寄大小紅票請來兌[illegible]

棋盤街北首亦中啓 乙5111

泰隆火險

啓者本行今蒙英國紅瑞蘭派得利亞的克火險兩公司專托本行經理牌得自主權衡承保南北市房屋住宅生財美物各種機器廠棧等險保資照律克己賠款異常迅速倘蒙商賜顧仍請駕臨二馬路泰隆洋行帳房面議可也 泰隆洋行經理竺錦章謹啓 丑515

泰西賓醫士製補劑試驗廣嗣肥體容易

僞造鐵起二慎防欺騙〇售此惟我〇除有卸假〇欲購的眞〇牌號認明

珍珠牛髓粉獨步補腎聚精補劑諸品過之無不及也

此粉並能益氣北健添神眞平臟三以諸百痨損服奏如〇罐元打元售在海馬西新日選德公便是[illegible] 乙5264

益壽延年 冬令男女滋補最妙之品

[illegible] 上海三馬路寒白小號弄[illegible]五元福興堂發兌 乙5332

祥茂洋行告白

- 璨辟茂皂 本行在英國薦實治
- 辟茂皂
- 強北皂 嚴不惰工
- 膠北皂 本採辦上
- 強發皂 各行科配
- 條公皂 各種肥皂
- 強必地皂 皂以圖永
- 璨必地皂 遠近馳名
- 強溢鳳皂 將本行各
- 璨溢鳳皂 牌登明於
- 條辟皂 上述各貨
- 條茂皂 諸貴客以
- 條公安皂 後認明勿
- 條蘿花皂 誤魚目所
- 辟茂黃皂 混爲要也

祥茂洋行出貨價格

本行牌號肥皂如鏡江某洋貨號本洋二馬路某記城內毛源記西門恒記西齊出假冒本行牌號肥皂由中與包人竟敢私造罰究昭昭在案各人耳目現聞尚有無恥之徒仍敢假冒本行牌號如有本單及各報信據本君知風報信貸據花紅洋即賞一百五十元決不食言此佈 乙5186

包醫濟世靈丹

- 楊梅結毒丸〇壯陽大補丸
- 五淋白濁丸〇立止白帶丸
- 小便淋爛丸〇百病調經丸
- 夢遺滑精丸〇紅白痢疾丸
- 橫痃腫毒丸〇三陰瘧疾丸
- 小腸疝氣丸〇小兒迷痰丸
- 延年益壽丸〇疳疾化痰丸
- 心疳痛藥〇咳嗽疼痛丸
- 疥瘡濕毒丸〇筋骨傷損丹
- 男女立愈藥〇跌打損傷丹
- 咽喉腳氣藥〇三洋澤南丹
- 陰八腳氣藥〇鮑國香秘製

乙5168

老太古告白

倫敦格崙比西火險公司 叭喇定火險公司 阿德來火險公司 勞治愛司具火險公司

列地土科倫水火險公司 412

京都仁壽主人

秘製立止牙痛神奇水

僕前製肝胃氣痛藥靈效如神服後立刻止痛而且永遠斷根早已膾炙人口今特創製牙痛神奇水靈若仙丹無論風火實火虫牙蛀牙並心肝脾所犯一點立刻痛止不可忍後患即除矣一每瓶收回工料洋七折以濟世而流鳴望武林香山寓居上洋鐵馬路桃源坊四弄日報館眼科房中外[illegible] 乙5133

SCOTT'S EMULSION

司各脫滋補鰍魚肝油

此鰍魚肝油潤肺除痰養顏長肉補益氣血堅壯筋骨又能殺蟲改換穢毒之血消除胃經積滯舉凡身體瘦弱胃不消化肺經受病鬱痨傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘頸生瘰癧皮膚濕毒癬疥頑瘡小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能而不壯旺精神充盈膚革此乃服食之品兼擅治疾之功清補而不燥滋潤而不膩誠上品聖藥也近有做效此油用別種魚製造謬云魚肝油冒充巧售殊不知本公司博通醫術從不格致化學考驗而來參以珍貴之藥調和配合精法泡製爲乳白之色購服靈效起沈痾於不覺者難以屈指所以衆口傳揚同聲贊賞

諸君欲買眞貨請至上海豐裕洋行

上洋豐裕洋行經理中國各口事務啓

丑503

用冰者鑒

啓者本公司有機器出售冰每磅價洋一元三分每擔價不三分耐久冰有不化此潔淨地質諸君賜顧天之清木別美少任使壽至可較之物多路華昌購取行而壞冰馬路樓昌房洋器造顧五多美樓房行內公司啓[illegible] 乙5293

通和洋行四號北京路

本行購地落成十圩南至公宋有道等兒[illegible]五西門外九江徐家匯閩相近方坐東至保至京涇浜北及方至黃京路姓如轉單以白[illegible]此佈 乙5286

十月十三日上海匯票行情

倫敦電匯	二先令一辨士一
現期	二先令一辨士一
六十天期	二先令一辨士六之二
四個月期	二先令一辨士四之二
四個月	二先令一辨士八之三
六個月	二先令一辨士四之三
法國電匯	三勿郎克六十六
四個月	三勿郎克七十四半
六個月	三勿郎克七十七
德國電匯	二買克九十七半
四個月	二買克零六半
美國電匯	金洋七十二元之一
四個月	金洋七十三元
香港電匯	金洋七十二元四之一
三天	金洋七十一元八之三
日本電匯	金洋七十元
十天	金洋六十八元四之一
印度電匯	二百十九羅披
現期	二百十九羅披半

十月十三日上海金銀錢洋行情

英洋	七錢三分五厘
本洋	九錢二分
銀拆	三分
洋拆	七錢二分一厘
洋找頭	八百五十文
錢找頭	九百十文
衣牌	一百二十千
卡錢	一百廿一千
市錢	三百四十五兩
足赤	三百三十八兩
滾期標金	三百四十三兩
沙金合赤	三百三十九兩
現貨標金	[illegible]

十月十三日上海牛皮雜糧行情

牛荳油	九兩七錢
牛子油	九兩一錢五
萊生油	八兩二錢
白蔴	四元
白米	四元一角
機陳	三元六角五
南帮白米	三元八角
白元	四元九角
蔴袖	三元五角
小參	三元二角
蘿荳	二元四角五
新米	三元八角

十月十三日上海土行情

三冬公	八百八十八兩
陳公	八百六十八兩
新公	八百三十兩
三冬喇	八百八十兩
陳喇	八百七十八兩
新喇	八百四十四兩